# 蕭內閣將首重治安與經濟

## 蕭萬長受命組閣 提升生活品質及克服兩岸溝通僵局 亦列為施政重點

【記者陳鳳馨／台北報導】行政院長連戰昨天率內閣閣員向李登輝總統提出總辭，總統府昨天下午收到行政院總辭案，並在連戰總辭後的記者會結束時即發布新聞指出，已告知立委蕭萬長為接任行政院長預作準備。蕭萬長提出四項施政重點，表示未來組閣時將特別重視國內治安、發展經濟、提升國人生活品質及克服兩岸溝通僵局。

蕭萬長可望於一個星期內完成內閣人事安排，國民黨已預定廿九日舉行臨時中常會，通過蕭萬長與內閣閣員人事案，九月一日新舊內閣交接，總統府可望指派總統府資政俞國華或李煥主持行政院長交接典禮。

行政院會通過總辭案後，連戰表示，本屆行政院的工作，「已劃下完美的休止符」，他曾明確指出，修憲完成後將辭去行政院長的職務。這次的憲法修改對總統、行政院長、立法院與行政院兩院互動關係都有重大的改變，行政院長的任命不必再經由立法院行使同意權，這次的總辭，是此一憲政新架構的首例，頗具歷史意義。

連戰並表示，內閣改組後，人事更動在所難免，期盼今後內閣所有同仁無論在任何工作崗位，都能一本初衷，在總統的領導之下全力以赴。

連內閣並於院會後一起合拍「畢業照」，台灣省長宋楚瑜與高雄市長吳敦義、台北市副市長林嘉誠（市長陳水扁出國）都與所有閣員合照。

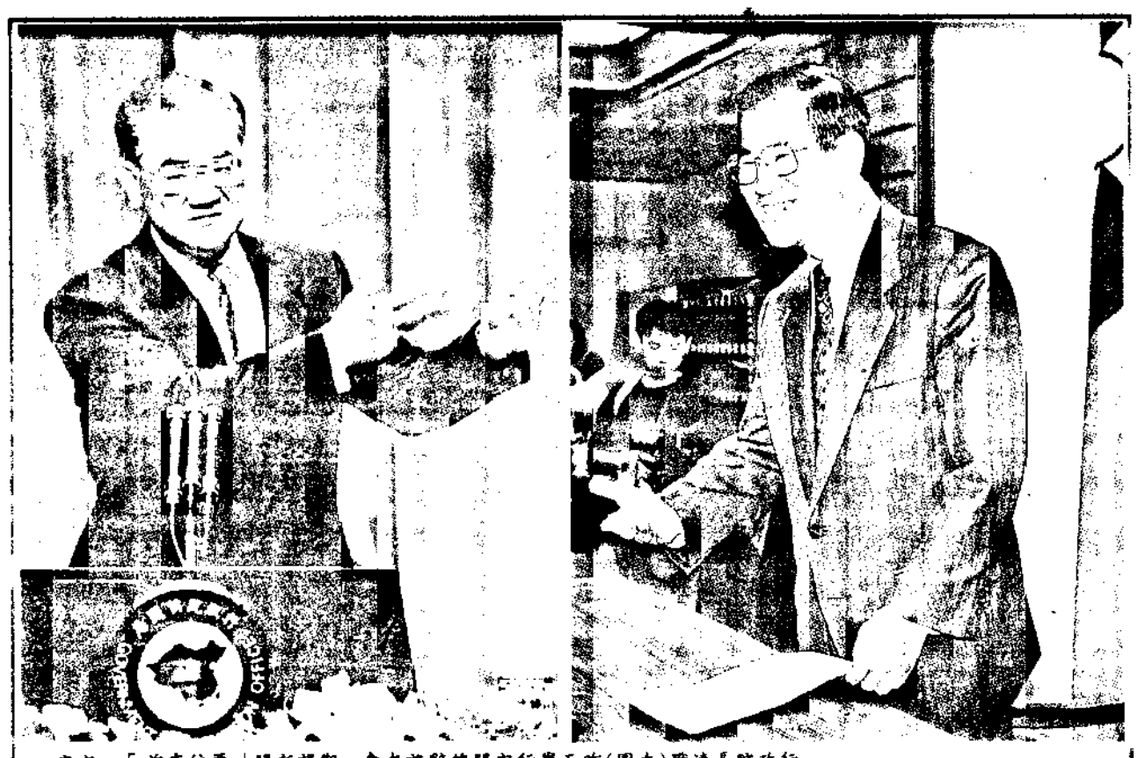
連內閣這次是第三次總辭，不過，連戰這次是真的要離開行政院了。連戰昨天上午特別頒獎給十七位資深首長時，對記者說：「二十多年了，從青輔會主委開始，院會會議室的座位，我整整坐了一圈。」連戰曾任青輔會主委、交通部長、行政院副院長、外交部長與台灣省主席。

連戰昨天下午舉行總辭後記者會，說明四年半內閣的具體成果，且表示未來專任副總統，將投身於推動青年發展、社會公益及務實外交等工作。他也對兩岸關係陷入停頓表達遺憾。

下午四點半連戰的記者會剛結束，總統府隨即發出新聞稿指出：「總統府已收到連副總統兼行政院院長提出的行政院總辭案，並循正常作業程序呈報總統。總統對於連副總統擔任院長期間，竭智盡慮，公忠謀國，為社會、全民所奉獻的心力極表讚許。總統府黃秘書長（黃昆輝）已奉示轉知蕭立法委員萬長，請其為接任行政院院長預作準備。」

蕭萬長隨即於五時舉行記者會表示，他在一個小時前接獲總統府秘書長黃昆輝和國民黨秘書長吳伯雄通知，得悉應「為接任行政院長作準備」，並提出四項施政重點。

相關新聞見二、三版



## 微笑接棒

定內。「前直往勇」開新望期，會者記辭總閣內行舉天昨(圖左)戰連長院政行臉，則原政施的「實踏、實平、實務」調強，會者記行舉也即隨長萬蕭選人換閣影攝／榮建林、紀克洪者記 。「笑微」的牌招現綻上

# 諧和氛氣 會宋連後省凍

## 家回帶會不說博守趙 批不批呈辭宋 慮考未尚稱戰連 配不配宋連

【記者陳鳳馨／台北報導】行政院昨天舉行連內閣最後一次行政院會，「稀客」台灣省長宋楚瑜不但出席，且在院會後與連戰短暫會晤，這是修憲通過凍省條文後，連宋二人首次會面。連戰強調，宋省長身為台灣省長，為了照顧省的權益表達不同意見，可以了解，中央與省在其他問題上並沒有不一致的看法，大家都應是工作的好夥伴。連戰昨天下午並在記者會中強調，他也向宋楚瑜表示，「繼續給我支持」。

宋楚瑜則表示，他非常同意也非常敬佩連院長的看法，宋楚瑜並主動提出，希望未來連戰能「再賜時間」，他將詳細說明與簡報這次事件的始末。連戰事後在記者會中則表示，未來有機會兩人會再好好「聊一聊」。

宋楚瑜五月十五日曾參加十五分鐘的行政院會，此後即未再出席行政院會。

至於宋楚瑜的辭呈，連戰在記者會中明確表示，他沒有考慮要批准。這份辭呈是否列入新舊內閣「移交」，連戰並未正面答覆，只表示，內閣移交的作業規定非常清楚，什麼該移交，什麼該移交，行政院秘書長很清楚，事後行政院秘書長趙守博則說：「總不會帶回家去。」行政院官員則表示，依一般程序，將列入移交。「關於國民黨在下屆總統是否可能出現「連宋配」的問題，連戰只表示，這是「前瞻性很高」的問題，但他目前還沒有這樣的考慮。

新聞局長李大維轉述連宋會面的氣氛時強調「極為和諧」，連戰從頭到尾一直在笑。連內閣拍完「畢業照」時，連戰在返回行政院辦公室的途中又巧遇宋楚瑜，連戰不但立即伸手與宋楚瑜握手，還為被記者圍圍住的宋楚瑜解圍，一邊拍著宋楚瑜的背，一邊笑著說，「宋省長還要趕去上班」，宋楚瑜則自然地鞠躬說「謝謝」。

宋楚瑜是在行政院會後到連戰辦公室與連戰會面，連戰首先感謝宋楚瑜多年來為國家的辛勞，也很高興與他再見面。連戰說，民主國家中，對政策有不同意見很自然，宋楚瑜身為台灣省長，為了照顧省的權益，有不同的意見，可以了解，不過，中央與省在這一點不一樣，不代表其他地方都不一樣，中央與省就其他問題並沒有不一致的看法，所有政府、黨部都應是工作的好夥伴。

相關新聞見三版


社會傳真
白案偵結起訴 員警配衝鋒槍綁凶 6
南市媚登峰火警 三命危八重傷 7
深度旅遊
法國文豪之旅 雨果的傷心地 45起
林肯大郡災變 罹難者增至28人 4
台省358所學校位於活動斷層範圍 5
中共派員赴聖露西亞籌設使館 9
風災菜價 將採行政干預 19



UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記證局版臺業字第一〇一〇號
中華郵政台北市第五九四號執照登記為第一類報紙
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十五大張 每份新臺幣十元
總管理處 信五號
地址 (110)台北市信義東路四段五五五號
總機 7681234・7601616
採訪中心 7689036 地方新聞中心 7689297
語音專線：080-060-080 訂報電 8989 送報投訴電 8980
本報所刊文圖非經同意不得轉載



顏子熙
父歿、速回
兄 顏江泉



八十六年資訊月
主題：加速國家資訊基礎建設
——促進網路應用
規格：四開繪圖卡紙
（長五十八公分，寬四十公分）
徵稿時間：即日起至八月卅一日截止
錄取名額及獎金：
首獎壹名：獎金壹拾萬元。
佳作十名：各給獎金貳萬元。
紀念獎十名：每名獎金伍仟元。
獎金需依財政部規定扣繳所得稅。
案取數選辦法及收件地點：
台北市天津街二號新聞局國內處第二科
電話：(02)322-8510, 322-8721, 322-8887
網址：http://www.GIO.GOV.TW


| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2.62 | 值總交成 119.87億 | 數指 OTC 327.65 | 169.97 | 值總交成 2053.65億 | 數指權加 10025.13 | 日月潭 25℃－32℃ 50%率機雨降 | 市中台 26℃－33℃ 30%率機雨降 |
| 市竹新 26℃－34℃ 20%率機雨降 | 市北台 26℃－34℃ 20%率機雨降 | 日台今天 | | | | | |


來來百貨全館有喜

即於8月20日(三)至8月31日(日)至全省來來百貨各公司消費，即有機會獲得：

第一名 商品券$1,200,000大方送

全館當日購物滿2000元，憑發票積點單即可兌換抽獎券，張即於9月6日(六)下午2:30於本公司中壢店1樓廣場舉行公開抽獎，幸運送您

第二名 來來禮券 500,000元 (1名)
第三名 來來禮券 200,000元 (1名)
來來禮券 100,000元 (1名)
來來禮券 20,000元 (10名)
來來禮券 10,000元 (20名)

第二天 節慶期間滿額贈 滿就送

滿5,000元送精美開運板，滿10,000元送掛鐘 沐浴乳禮盒，滿20,000元送高級涼被

[illegible]

★ 華歌爾：伊華S標內褲買2送1，青春杯型胸罩原價800特價100，購物滿額再送精美贈品 (地下1樓)
★ BLUE WAY：牛仔褲特價590起，休閒襯衫3件999，T恤190，買3000以上再打95折 (5樓中庭)
★ YAMAHA，山水，夏普等名牌家電用品超低震撼價供應 (地下2樓)
★ 愛的感謝小語開言板(8/22、8/23，下午4:00-6:00，1樓服務台)歡迎來寫下愛的感謝小語，參加者有機會得獎精美贈品
★ 把愛說出來少年CALL IN秀(8/24，下午2:00-5:00，1樓廣場)歡迎評審黃、仕潤徐、陳為民等藝人現場表演

[illegible]

★ 奇幻狂想曲 仕女用品聯合展售會(4樓特賣廣場)
奇幻最後出清，狂爆價格，名牌內衣/化妝品/皮件/皮鞋/絲襪/飾品等用品，全面瘋狂回饋
★ [illegible]
★ "[illegible]" 天天地，天天送(即即至8/31)
全館當日購物累積發票滿2000元，即可參加SWIN美金戒指、頂級每日(1名)及炸雞全家餐(每日10名)抽獎。
★ 歡樂，盛事 (8/24(日))，1F中庭廣場)
明華園戲劇團 蓮花大仙 (晚6:30至8:30)
田當家小生 "孫盟鳳" 小姐率團演出，超大型藝術響宴，為您隆版呈現國家劇院級的精典演出

[illegible]

★ 1樓化妝品館歡慶開幕，化妝品「滿下送百 中部獨家」當日於1樓化妝品專櫃，單櫃購物滿1000元，即送100元商品券
★ 多媒人小家電聯合特賣會 (9樓特賣廣場)
★ 鞋具、寢飾聯合特賣會 (10樓特賣廣場)
★ '97流行暨運動太陽眼鏡展售會(6樓)來就送您抛棄式隱形眼鏡(送完為止！)

來來百貨
全省展開

慶祝豐群接棒12週年慶
暨中壢來來百貨開幕
賓賓有禮，1,200,000元大方送
四店同慶 全省展開

夏換季3折起